

# DÉFENSE DU FRANÇAIS

BULLETIN ÉDITÉ PAR LA SECTION SUISSE DE L'UNION DE LA PRESSE FRANCOPHONE

Case postale 287, 2002 Neuchâtel 2 – [www.francophonie.ch](http://www.francophonie.ch) – Rédaction : [olivier.bloesch@bluewin.ch](mailto:olivier.bloesch@bluewin.ch)

Paraît douze fois par an.

N° 636. Prix de l'abonnement : 40 francs (38 euros). Compte de chèques postaux : Lausanne 10-3056-2. Septembre 2019.

---

« On sait bien que le français est une langue issue du latin, mais on oublie souvent qu'il s'est enrichi au cours de sa longue histoire d'apports venus des quatre coins du monde. »

(Henriette Walter, linguiste)

## Trichophilie bis

C'est un très fidèle lecteur qui nous a apporté l'étymon de la première partie du mot *trichophilie*. Selon Éric Grossenbacher, abonné depuis la fiche N° 1, en 1960, et âgé aujourd'hui de 87 ans, *tricha* est le premier élément de certains mots composés de la terminologie médicale (du grec *thrix*, *trikhos*, «poils, cheveux»). Il a tiré cette étymologie de l'Encyclopédie des sciences publiée au Livre de poche, coll. La Pochothèque/Garzanti, 1998. Merci à lui.

(Défense du français, N° 636, septembre 2019)

## Discrépance, n. f.

En philosophie, une *discrépance* - du latin *discrepantia*, «désaccord, discordance» - est une divergence, une incompatibilité entre deux idées, une dissemblance, une disproportion, nous disent *Le Robert* et le Wiktionnaire. Pour épater la galerie, c'est ce qu'un avocat bien connu a sorti en plein débat télévisé devant un auditoire médusé qui n'a pas compris le mot tout de suite... ou a fait semblant de le comprendre,

(Défense du français, N° 636, septembre 2019)

## Pataclette, n. f.

Rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme, disait Antoine Lavoisier. Il en va de même avec la raclette et les pommes de terre. D'ingénieux gastronomes ont en effet mis au point une nouvelle manière de manger du fromage, la *pataclette*. Le principe est simple: on coupe une *patate* en deux, on évide les deux moitiés et on les remplit de fromage à raclette. Pas besoin de couverts ni d'assiette, ça se déguste avec les doigts et c'est, paraît-il, délicieux. Du coup, merci aux concepteurs d'avoir su ne pas verser dans l'anglomanie, ce nouveau mot-valise est ma foi fort sympathique. Ça s'achète surgelé et ça passe au four quinze minutes. Miam !

(Défense du français, N° 636, septembre 2019)

## Umami, n. m.

Selon le Wiktionnaire, ce mot japonais signifiant « goût délicieux » désigne « l'une des cinq saveurs fondamentales, pouvant se décrire comme savoureuse, donnée par l'acide glutamique ou par l'acide inosinique, que l'on retrouve, par exemple, dans les bouillons de viande, les fromages, les champignons, certains thés et, plus généralement, dans la cuisine asiatique ». « Pour mieux connaître l'art culinaire nippon, il faut comprendre le sens du mot *umami* », écrit [lemonde.fr](http://lemonde.fr).

(Défense du français, N° 636, septembre 2019)

## Cressin, n. f.

Tendre et épicée, la *cressin* enchante les gourmets. Difficile de donner une définition univoque de la *cressin*, mot féminin. Cette spécialité de pâte briochée sucrée est emblématique du Valais romand, et il en existe autant de versions que de fours dans lesquels on la met à cuire. C'est un mets dominical relevé d'une touche de muscade. Tout comme le mot *croissant*, le terme provient du latin *crescere*, «croître», et fait allusion à la pousse de la pâte.

(Défense du français, N° 636, septembre 2019)

## Algocratie, n. f.

On avait la démocratie, voici l'*algocratie*. Les algorithmes (qui tirent leur nom d'Al-Khawarizmi, le mathématicien arabe qui est à leur origine) sont partout. Il s'agit de « l'ensemble des règles opératoires propres à un calcul ; d'une suite de règles formelles », selon *Robert*. Pour être plus précis, un *algorithme* est une suite finie et non ambiguë d'opérations ou d'instructions permettant de résoudre un problème ou d'obtenir un résultat, selon la formulation de la chaîne YouTube Datagueule. Qui parle même, en décrivant l'utilisation d'algorithmes dans tous les domaines, d'*inégalité programmée*. Nous vous laissons découvrir pourquoi sur la chaîne sociale.

Source : <https://www.youtube.com/watch?v=oJHfUv9R1Y0>  
Plus simplement, chercher datagueule + algocratie..

(Défense du français, N° 636, septembre 2019)

